GOOD INSTRUCTION, CALLED SPIRITUAL MILK, AND SPIRITUAL LAMP. IN ENGLISH AND TAMIL

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649595402

Good Instruction, Called Spiritual Milk, and Spiritual Lamp. In English and Tamil by Anonymous

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

ANONYMOUS

GOOD INSTRUCTION, CALLED SPIRITUAL MILK, AND SPIRITUAL LAMP. IN ENGLISH AND TAMIL

Trieste

Good Instruction,

CALLED

SPIRITUAL MILK,

AND

SPIRITUAL LAMP.

In English and Tamil.

நற்போதகமாகிய

ஞானப்பாலும்,

ஞானதீபிகையும்,

இங்கிலீசும், தமிழுமாக

அச்சடிக்கப்பட்டது.

MADRAS:

PRINTED AT THE AMERICAN MISSION PRESS, FOR THE AMERICAN MADRAS MISSION.

1841.

PART I.

SPIRITUAL MILK.

---

1 *Question. Who created you?*

Answer. God.

2 *Q. Who is God?*

A. The Father, Son and Holy Ghost; three persons, one God.

3 *Q. Where is God?*

A. He is every where.

4 *Q. Can we see God?*

A. As He is a Spirit we cannot see Him.

5 *Q. Can God see us?*

A. Yes, He can always see us.

6 *Q. Does God know all that we do?*

A. He knows not only what we do, but what we speak and think.

முதலாவது.

ஞானப்பால.

க கேள்வி. உன்னைப்படைத்தவர் ஆர்?

மறுமொழி. பராபரன்.

உ கே. பராபரன் ஆர்?

மறு. பிதாக்குமாரன் பரிசுத்த ஆவி யென்னும் மூவராகிய ஒரேகடவுள்.

ங கே. பராபரன் எங்கே இருப்பார்.?

மறு. அவர் எங்கும் இருப்பார்.

ச கே. பராபரனைக் காணலாமோ?

மறு. அவர் அரூபியாயிருப்பதினாற் காணக்கூடாது.

ரு கே. பராபரன் நம்மைக்காண்பாரோ?

மறு. ஆம். எப்பொழுதும் நம்மைக் காண்பார்.

சா கே. நாம்செய்வதெல்லாவற்றையும் பராபரன் அறிவாரா?

மறு. நாம் செய்வதைமாத்திரமல்ல, பேசுவதையும், நினைப்பதையும், அறிவார்.

7 *Q. What will God do to those who commit sin?*

A. He will punish those who commit sin according to justice.

8 *Q. What is sin?*

A. Breaking the commands of God.

9 *Q. What commands has God given?*

A. He has especially given the Ten Commandments.

10 *Q. What is contained in the first commandment?*

A. Thou shalt worship no other than the true God.

11 *Q. May we not worship Siva, and others, called gods?*

A. As they are not true Gods, we must not worship them.

௭ கே. பாவஞ்செய்தவர்களைப்பராபரன் என்னசெய்வார்?

மறு. அவர்பாவஞ்செய்தவர்களை நீதியின்படிதண்டிப்பார்.

௮ கே. பாவமாவது என்ன?

மறு. பராபரன் கொடுத்த கட்டளையைமீறுகிறதுதான், பாவம்.

௯ கே. பராபரன் என்னகட்டளைகொடுத்திருக்கிறார்?

மறு. விசேஷமாகப் பத்துக்கட்டளையைக்கொடுத்திருக்கிறார்.

௰ கே. முதலாங் கட்டளையின் அடக்கமென்ன?

மறு. மெய்த்தேவனாகிய பராபரனையேயன்றி, வேறுதேவர்களை வணங்கப்படாதென்பது.

௰௧ கே. பரமசிவன்,மற்றுஞ்சொல்லப்பட்டதேவர்களைவணங்கப்படாதா?

மறு. பரமசிவன் முதலானவர்களை வணங்கப்படாது. அவர்கள்மெய்த்தேவர்களல்ல.

12 Q. *What is contained in the second commandment?*

A. Thou shalt not set up and worship any idols.

13 Q. *The Heathens and the Roman Catholics set up and worship images, is that sin?*

A. Yes, to worship images is a great sin.

14 Q. *What is contained in the third commandment?*

A. Thou shalt not take the name of God in vain.

15 Q. *What is it to take his name in vain?*

A. To say oh God—oh Lord, as it comes into the mouth, and to take any vain oath.

16 Q. *What is contained in the fourth commandment?*

௰௨ கே. இரண்டாங்கட்டளையின் அடக்கமென்ன?

மறு. விக்கிரகங்களைவைத்து, வணங்கப்படாதென்பது.

௰௩ கே. அஞ்ஞானிகளும், உரோமைமார்க்கத்தாரும், உருபங்களைவைத்து, வணங்கிறார்களே; அதுபாவமோ?

மறு. ஆம், உருபங்களைவைத்து, வணங்குவது, பெரியபாவம்.

௰௪ கே. மூன்றாங்கட்டளையின் அடக்கமென்ன?

மறு. பராபரனுடைய திருநாமத்தை வீணாய்ப், பேசப்படாதென்பது.

௰௫ கே. திருநாமத்தைவீணாய்ப், பேசுகிறதாவதென்ன?

மறு. வாயிலேவந்தபடி, சுவாமி, ஆண்டவரே என்பதும்; வீணாய் ஆணையிடுவதுந் தான்.

௰௬ கே. நாலாங்கட்டளையின் அடக்கமென்ன?